

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXII - Número 7101

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Suscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON, LUNES 7 FEBRERO 1927

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

ANTE LA RESTAURACION PARLAMENTARIA

LAS GARANTIAS DEL NUEVO REGIMEN

(De «El Liberal de Madrid».)

Ya nadie duda de la inmediata convocatoria de la Asamblea que debe actuar desde el presente mes como sustitutivo del Parlamento.

A juzgar por lo que de este asunto han dicho los mejor informados y por lo que parece deducirse de reiteradas manifestaciones del presidente, se tiene con esa Asamblea el puente que debe unir lo pasado con lo futuro, liquidando lo presente; es un paso hacia una normalidad constitucional que no signifique la restauración de lo derrocado el 1.º de septiembre de 1925; un ensayo de un nuevo régimen parlamentario, curado de los vicios y corruptelas desarrollados en el que instauró la Constitución del 76.

El principal de aquellos vicios, la corrupción de la mayor canalla, fué, sin duda, el encañillado del ministerio de la Gobernación. Muchos distritos no conocían a los representantes en Cortes que les habían elegido. Más de un 50 por 100 de diputados pertenecían a la clase de los «cuereros». Había entre ellos, sin duda, personas de grandes talentos, oradores muy elocuentes, eminentes personalidades del Foro, de la Literatura, de las Ciencias y de las Artes, que si no eran genuinos representantes de sus electores, porque, como queda dicho, no les conocían, llevaban a la Cámara de Diputados los presigios de sus nombres ilustres y colaboraban en la gobernación del Estado con su leal saber y entender, perfectamente esclarecidos dentro y fuera de España.

Las Cortes constituidas por los gobiernos de la Restauración, distaban mucho, a pesar de todo, de representar la voluntad nacional. El ministro de la Gobernación las creaba a su imagen y semejanza con instrucciones concretas a los gobernadores, a los alcaldes, a la Guardia civil, a todo lo que podía contribuir, directa o indirectamente al triunfo de los candidatos ministeriales. A él conde había costumbres ciudadanas, independencia electoral, organización política, fracasaban siempre ruidosamente las coacciones gubernativas.

En Madrid, en Barcelona, en Valencia, en Bilbao, en Zaragoza y en algunos otros distritos y circunscripciones, reflejábanse en los escrutinios la opinión del país; pero en los distritos rurales por regla general triunfaban

el Gobierno, y las Cortes quedaban constituidas con una mayoría adicta, que decía «sí» o «no» en las votaciones, sin previo estudio del asunto, sin meditación previa respecto a conveniencias morales o materiales de la nación, sin nada más que la disciplina férrea establecida como garantía de la hipoteca que hicieron de su independencia al recibir el acta.

Al servicio de esta falta de sinceridad electoral estaban la influencia y el dinero de los poderosos designados por los gobernantes para proscribir el sufragio donde había lucha. Y se compraban censos enteros en la plaza pública, en vergonzosa licitación, en puja abierta, como si se tratase de subastar una carretera para adjudicar su construcción al mejor postor... Cuando todo ello no bastaba «el pucherazo» hacía la que faltaba hacer, y las actas venían con sus protestas al Supremo Tribunal para complicar en las vergüenzas electorales a la justicia histórica.

Están convictos y confesos de su culpa todos los gobernantes que pasaron por el ministerio de la Pueria del Sol. El sistema tiene defensores; pero los procedimientos para desarrollarlo, no.

¿Qué precauciones ha tomado el Gobierno de la dictadura para que el nuevo sistema, con sus novísimos procedimientos, no contenga virtualmente en sí mismo los vicios y las corruptelas del antiguo régimen? ¿Qué garantías se han establecido para la sinceridad electoral?

¿Con qué mayores ejecutivas resultará acreditada la representación de la voluntad nacional?

Será pueril pensar que en el cuarto año de la dictadura restauradora se llegaba al momento más culminante abordando la restauración parlamentaria, sin dar el país la sensación de que el nuevo sistema es mejor que el viejo y que los modernos procedimientos excluyen toda posibilidad de suplencia en la conciencia nacional. A la convocatoria han precedido dictámenes de ponencias, que es de suponer que hayan hecho un estudio concienzudo del asunto. El simple anuncio del propósito ha contribuido a definir actitudes extremas por parte de los que antes que ninguna otra cosa quieren ser constitucionales.

entonces los rayos infrarrojos, hallando para su sorpresa que no solamente servían perfectamente, sino que el proceso de aislar los resultados resultaba sencillísimo. Estos rayos, que son invisibles para el sensitivo «ojo eléctrico», de su aparato. Usando este aparato y aplicando los rayos infrarrojos se pueden discernir los objetos que se hallan en perfecta oscuridad.

Estos rayos penetran la niebla, y un aeroplano equipado con uno de estos «ojos eléctricos» podrá volar con entera seguridad. Servirá a la navegación en mal tiempo, evitando peligros de colisión. Tendrá también interesante aplicación en el estudio nocturno de la vida de animales salvajes.

Muchas son las aplicaciones que se pueden hacer de este aparato para recreo y beneficio de la humanidad; pero la vieja Albión ha visto más allá, y aunque Mr. Baird asegura que nunca pasó por su mente la idea de usar su aparato como elemento de destrucción, las autoridades inglesas tratan de conservar secreto el proceso para producir este «rayo invisible», que será de gran utilidad en operaciones militares nocturnas, especialmente para seguir los movimientos de armadas aéreas en «aíds» de noche, haciéndoles así vulnerables.

C. DE SAN JAVIER.

Juicio de faltas contra ciento veinticuatro pequeños comerciantes

Bilbao 29.—En las escuelas de Inducho —por ser insuficiente el juzgado— se ha visto el juicio de faltas contra ciento veinticuatro pequeños comerciantes que presentaron un escrito al gobernador, en el que protestaban contra la actuación de los inspectores de Abastos de forma que fué conceptuada como injuriosa.

Han comparecido ciento veinte, que han declarado que desconocían la culpabilidad que se les atribuía. El juez los ha absuelto y ha castigado al redactor del escrito con el pago de las costas y una multa de veinticinco pesetas.

CARTAS DE LONDRES

Inglaterra contra el mundo

He aquí lo más grave y lo más peligroso de una parte, acaso la más poderosa, de las clases directoras inglesas: el orgullo. Esto no hemos podido verlo antes, porque nos lo ha descubierto el conflicto con los nacionalistas chinos. Hasta ahora se mantenía un poco oculto, disimulado por los compromisos internacionales y por las buenas maneras. Pero en cuanto los nacionalistas chinos han arrancado la bandera inglesa del municipio de la concesión de Hankow y la han sustituido por la suya, y en cuanto las demás potencias se han negado a comprometerse en una acción armada contra China, la vieja Inglaterra, áspere y medioeval, ha sentido herida su inmarcesible autoridad de dominadora del mundo, y ebría de orgullo, con el ceño forzosamente apretado, se ha erguido retadora ante todas las fuerzas de la razón, de la política y de la seguridad.

Para ver este lado de la actitud inglesa—el más importante—es necesario prescindir de los comunicados de la Foreign Office y fijarse en el tono de los comentarios de la gran prensa, en numerosas carias a los periódicos y en la manera como se describe la salida de tropas para Shanghai. El primer sentimiento de Inglaterra cuando los chinos invadieron la concesión británica de Hankow, fué de sorpresa. Hasta entonces ningún inglés había pensado nunca en la posibilidad de un ataque semejante. Los chinos, sin embargo, se apoderaron de la concesión y se han quedado con ella. Esto ha sacado de quicio a muchas almas inglesas. El ataque, aunque les pareciera un ultraje injusto, han querido explicárselo, después del primer momento de sorpresa, como una desviación inconsciente de las turbas desenfrenadas. Pero la negativa rotunda e ineluctable de las autoridades nacionalistas a devolver la concesión, les produce un sentimiento mezcla de ira y de asombro.

No obstante, Inglaterra no quiere, en la infirmitad de su conciencia, reconocer el cambio profundo de la situación. Ha hecho gestiones para combinar en una empresa guerrera a todas las potencias. Como las potencias se han negado a unirse a ella, se ha lanzado a la aventura. Pero ni siquiera vacilante, inquieto, calculando todas las probabilidades. Esta sería su actitud si considerase el caso como un negocio. Mas Inglaterra lo considera como un acto de amor propio, de defensa de su derecho divino. Por esto no le importa la opinión de los demás países ni la fuerza de los nacionalistas ni los derechos de China. Sus tropas van a restablecer el orden creado por Dios, y dentro del cual lo primero es el inglés, luego el blanco y después la justicia, el Derecho y «demás invenciones teóricas».

Este es el sentimiento latente en el envío de fuerzas a Shanghai. Estamos viendo ahora como parten los soldados, como se les despide, cómo se comenta su envío en las calles y en los periódicos. A pesar del formidable acopio de cañones, de tanques, de aeroplanos, de ametralladores, nadie le atribuye a esto carácter guerrero. La guerra su pone, por lo menos, igualdad humana, y ningún inglés se cree humanamente igual a un chino. Los soldados de Inglaterra van a Shanghai, en concepto de los ingleses, a restablecer el equilibrio natural. Por esto nadie cree posible su derrota. Ningún inglés ha considerado todavía esta posibilidad. Hay el convencimiento implícito y diáfano de la inmortalidad de los soldados británicos.

La razón de tal estado de ánimo es, naturalmente, el orgullo. Ni las doctrinas ni la mecánica modernas han podido transformar el espíritu medioeval de la vieja Inglaterra. Sólo un pueblo lleno de orgullo, creyente en su superioridad sobre los demás pueblos de la Tierra, puede tratar el asunto chino como lo está tratando Inglaterra. Después de haberse quedado aislada, convertida, por una serie de circunstancias, no todas claras ni justas, en la encarnación del imperialismo, su mayor empeño y su más tenaz insistencia en las negociaciones con los nacionalistas, es un punto de amor propio.

Para Inglaterra lo más importante es impedir la captura violenta de las posiciones por el pueblo chino. El gobierno inglés quiere negociar con los nacionalistas y hasta renunciar a sus privilegios. Pero eso de la toma por la fuerza de las concesiones no puede admitirlo. Sin embargo, no se le ocurre, como se le ha ocurrido a Bélgica, renunciar inmediata y sencillamente a ellas y entregarlas a las autoridades chinas. Esto le parece una humillación. Inglaterra quiere seguir un largo proceso de negociaciones con

los nacionalistas, en el cual, dentro de estricatas y minuciosas fórmulas protocolarias, queden guardados todos los respetos a la divinidad británica, y la renuncia a las concesiones y a las injustas prerrogativas, no parezca un triunfo del pueblo chino, sino una merced del gobierno de su graciosa majestad. Es como si España recuperase Gibraltar e Inglaterra quisiera obligarnos a no tocarla mientras ella no nos concediese el favor de autorizarlos.

Igual es el caso en China. Un pueblo de gentes tan sensibles a sus derechos individuales como el inglés, no advierte hoy lo absurdo de invocar los derechos de Inglaterra en China. Inglaterra no tiene derecho ninguno en China, como no lo tiene en Gibraltar. Esos tratados en cuyo nombre hablan hoy algunos ministros e innumerables reaccionarios, no tienen valor ninguno porque han sido impuestos por la fuerza.

Si todo esto se realizara en otra parte del mundo y no comprometera intereses británicos, de Inglaterra, del buen sentido del hombre inglés y de su admirable concepción del deber, saldrían, sin duda, las más exactas elucidaciones del caso. Pero el orgullo le impide hoy a Inglaterra dilucidarlo con idéntica claridad y exactitud. La vieja y áspere pasión ha oscurecido su mente. Inglaterra está en la inminencia de ir ciega mente a un conflicto muy grave. Con excepción de la de Lloyd George, apenas se han dejado oír, para advertirla el peligro, unas cuantas voces tímidas. En el fondo, la misma pasión ha inflamado a todas las almas. Sólo Lloyd George ha tenido la fuerza espiritual suficiente para librarse del orgullo. Los demás siguen dejándose gobernar por él o disimulándolo.

CESAR FALCON

Londres.

(De «La Vanguardia», de Barcelona.)

UN ACUERDO DE LOS PELUQUEROS

No cortar más el pelo a la «Garçonne»

«El Corriere della Sera», publica algunos detalles curiosos acerca de las normas internacionales por las que empieza a regirse en Italia el arte de la peluquería.

«Avances del arte de la peluquería? ¿Se cierra la competencia entre Viena y París por la posesión del cetro de la moda? El «Corriere della Sera» no contesta claramente a estas preguntas. Da, en cambio, extensos informes sobre un hecho que no deja de tener interés: el peinado a lo «muchacho», tan usado hoy por las mujeres, ha sido condenado a muerte. En adelante, los peluqueros de las grandes capitales europeas, no darán al peinado de una dama la indicada forma. Lo ha prohibido la Internacional de Zurich, que bien podría llamarse la IV Internacional.

Esta Internacional lleva un nombre que indica un propósito más elevado, más puramente artístico que el que suelen tener otras entidades parecidas. Se llama «Academia Internacional de Peluqueros» y quiere, según el periódico milanés, «difundir los progresos del arte». Se entiende, claro está, que se trata del arte de cortar el pelo.

Hasta ahora, la «Academia», ha producido dos beneficios notables. Por solidaridad, los peluqueros de Nueva York, han revelado a sus colegas de otras naciones un procedimiento para ondular los cabellos blancos sin que empiecen al poco tiempo a tornarse amarillos, y los de París han comunicado que la artista Josefina Baker, de raza negra, ha conseguido hallar una pomada para suavizar sus crespos cabellos.

La orden acerca del peinado a lo «muchacho» ha sido terminante. Cuando en la primavera pasada el inventor de esta moda, Antoine, artista parisino de la peluquería, fué a Viena, miles y miles de mujeres acudieron a poner en manos del artista lo que les quedaba de la cabellera. Era, en realidad, una invasión de París en la capital austriaca y en amor propio vienés ha reaccionado. Contra el «Bubikopf» o peinado a lo «muchacho», tienen los vieneses el «Locken Kopf», o peinado a la griega. Y éste es el que ha triunfado por medio de la unión internacional. Es un pequeño triunfo que se apunta Viena sobre París.

Al parecer, el pan engorda lamentablemente. Y las vienesas, que lo saben, apenas prueban el pan. Esto supone, dado que existen en Viena 200.000 mujeres, que podrían comerse por lo menos tres panecillos al día, 600.000 panecillos diarios, lo que significa 18.000.000 de panecillos al mes y 206.000.000 de panecillos el año. Los mismos que dejan vender los pañaderos de Viena.

LAS EPIDEMIAS

La gripe en Inglaterra y la peste negra en el Ural

Londres 27.—De diversos puntos se reciben noticias sobre la agravación de la epidemia de gripe. En Londres mismo son cada vez más numerosos los casos, y hay muchas oficinas en las que ha tenido que suspenderse el trabajo por estar la mayoría del personal enfermo con la gripe.

En Bristol los 500 obreros de una imprenta guardan cama, y 136 de los 1.000 funcionarios postales están igualmente atacados.

En Nottingham Hire la mitad del censo es color falta a clase por el mismo motivo, y los tranvías circulan con gran deficiencia por falta de empleados. Los médicos tienen un trabajo abrumador, siéndoles imposible atender todos los casos de gripe que se presentan.

Moscú 27.—En varias ciudades del Ural hace estragos actualmente una virulenta epidemia de peste negra. En las últimas cuarenta y ocho horas ha habido más de 50 casos seguidos de fallecimiento. Se han tomado las disposiciones necesarias para aislar a los pueblos contaminados del resto de la provincia.

Los monos que hablan

Dícese que Frau Goldenberg, naturalista alemana, acaba de traer del Camerón un mono que habla.

¿Es posible? ¿Hablan los monos? No es esa señora la primera que lo intenta. Hace unos veinte años un sabio profesor americano el doctor Garner, desearo de comprobar una teoría de Hæckel, según la cual el lenguaje del hombre no es más que un perfeccionamiento del de los monos, fué en distintas ocasiones a los bosques del Congo para observar por sí mismo y por medio del fonógrafo las conversaciones de la gente cuadrúpeda.

Por medio de aparatos sensibles pudo registrar los gritos de los monos, distinguir el sentido de una decena de ellos, imitarlos y entablar así conversaciones con ellos.

Habiendo, pues, aprendido el lenguaje de los monos, emprendió el profesor la tarea de enseñarles el humano. Pudo apoderarse de una hermosa hembra, Kulu Kamba, muy dulce y muy inteligente, a la que llamó Misé. Según decía, Misé aprovechaba muy bien las lecciones que le daba, y había aprendido a pronunciar varias palabras inglesas, cuando cierto día desapareció.

¿Se juzgaba bastante sabia? ¿O encontraba inspidos los placeres del espíritu? Lo ignoramos, pero el caso es que no la pudo volver a encontrar.

Después de esa aventura, por más que el doctor Garner afirmara que los monos eran susceptibles de aprender el lenguaje humano, nadie le creía. Pero con la mona de la señora Goldenberg quizá sepamos a qué atenearnos.

UN «CASTIGADOR»

Tiene siete esposas y las siete están encantadas

Varsovia 30.—Ayer compareció ante los tribunales de esta capital un tal Rolando Zerkovic, que se ha casado siete veces y cuyas mujeres viven.

Tres de ellas residen en Varsovia, donde Zerkovic tenía tres domicilios, y las otras cuatro en otras localidades de Polonia.

Tenía varios hijos de cada una de ellas, y en total sus descendientes son 22.

Pero estas siete esposas y estos 22 hijos no le costaban un céntimo, y, al contrario, le producían beneficios, pues cada una de sus cónyuges estaba obligada a darle mensualmente una cantidad de dinero.

Fué denunciado por uno de sus cuñados, y la vista de la causa ha sido interesantísima. Las siete mujeres se presentaron acompañadas de sus hijos; pero lejos de abrumar al ingrato con sus reproches, rogaron a los magistrados que le absolvieran, porque era un hombre muy bueno y muy enamorado, y que se portaba muy bien con ellas.

Concluyeron por presentar una solicitud escrita al Tribunal, en que se rogaba a éste que no condenara a Zerkovic y le ordenara vivir cada día de la semana con una de sus mujeres.

El Tribunal no hizo caso, y condenó a Zerkovic a dos años de cárcel. Entre las siete mujeres empezaron a llorar, acompañadas de sus 22 hijos, y se promovió un escándalo formidable que obligó al presidente del Tribunal a desahogar la sala.

Salpicón cosmopolita se dice por Broadway

—Comuníqueme con Londres. Esta será en breve una frase muy común. Antes que mis lectores hayan leído estas líneas, ya se habrá llevado a cabo la primera conversación individual por el radioteléfono entre Nueva York-Londres. Primeramente hablarán el rey Jorge y el presidente Coolidge. El servicio será luego abierto al público. Ya se han hecho reservaciones por aquellos que quieren ser los primeros en «hablar con Londres».

La tarifa es algo elevada: dólares 75 por los primeros tres minutos, que es el mínimo permitido, y dólares 25 cada minuto adicional. Si no se puede comunicar con la persona que se desea, se cobrarán diez dólares por el servicio. Esta tarifa, sin embargo es más barata que la tarifa inicial del cable, si se toma en cuenta el número de palabras que se pueden decir en tres minutos, especialmente si el individuo no es tartamudo. La primera tarifa del cable era tan elevada que Maximiliano de Austria pagó dólares 4.800 por un largo cable que envió a Carlos. El cable puede decir que está hoy al alcance de todos los bolsillos, y sin duda alguna el radioteléfono transatlántico llegará a ser en no lejano día un medio rápido y barato de comunicación personal a larga distancia.

TELEVISION. John L. Baird, inglés, experimentado para obtener la transmisión de la imagen por radioteléfono al mismo tiempo que se habla, descubrió inesperadamente un invento que ha de revolucionar muchos de los adelantos modernos. En sus primeros experimentos la persona tenía que sentarse recibiendo de lleno los rayos de un poderoso foco eléctrico. La luz era tan intensa que casi cegaba a la persona, y para poder hacer su invento de aplicación comercial, Baird se dedicó a reducir la brillantez del foco. Probó con rayos de todos colores; los ultravioleta eran perjudiciales y transmitido y tuvo que abandonarlos. Usó

FOOT-BALL

Crónica local y general

CAMPEONATO DE MENORCA

Para ayer tarde estaba anunciado en Villa-Carlos un partido, que podía ser el último del Campeonato de Menorca, entre el España, de aquel pueblo, y el Alayorense.

Como este último no se presentó en el campo de juego, se habrán adjudicado, seguramente, los dos puntos al equipo villacarlin que quedará empatado en puntuación con el Zamora y tendrán que jugar, por lo tanto, un partido de desempate para decidir el tercer lugar.

En Ciudadela
PARTIDO AMISTOSO

Zamora, 5. Unión Sportiva, 0.
Ayer tarde jugaron un partido amistoso el equipo campeón de Menorca y el Zamora.

No tenemos detalles de la lucha y solamente sabemos que los de la Unión Sportiva fueron vencidos por cinco a cero.

Vale la pena de fijar la atención en la vergonzosa derrota que sufrió ayer la Unión y es inútil que se quieran buscarle paliativos.

Parcía que desde hace tiempo se deseaba un fracaso como el de ayer, pues desde que comenzó la segunda vuelta del campeonato se ha ido de uno a otro desacierto en la formación del equipo.

Porque estimamos a la Unión, que tiene tan brillantísima historia, y porque deseamos evitarle nuevos fracasos queremos hablar sin reservas dando la voz de alarma para que se proceda con actividad y rigor a enmendar las equivocaciones y a corregir abusos pues si se descuidan podría muy bien ocurrir que la cosa ya no tuviera remedio.

Ya sabemos que nos dirán que no era el primer equipo de la Unión el que se alió ayer en Ciudadela; que era sólo un equipo mixto; pero es que hace ya mucho tiempo que se acude a estas formaciones ambiguas de las cuales no se pueden sacar más que malos resultados, y en vísperas de jugarse el campeonato de Baleares precisa el máximo entreno y una orientación bien determinada. No hacerlo así es buscar el ridículo y restar fuerza moral para las luchas definitivas.

Noticias marítimas

Vapores correos

Con el pasaje, la balla y carga salió ayer a las nueve de la mañana el vapor «Mahón», para Alcudia y Barcelona.

—Procedente de los mencionados puertos debe llegar hoy el vapor «Delfín» que según nos comunican desde las oficinas de la Transmediterránea a las diez y media estaba detenido en Alcudia por no haber podido efectuar las operaciones de descarga y carga.

—Esta noche a las siete saldrá de Ciudadela para Palma el vapor correo, si el tiempo lo permite.

Vieiros

Son esperados en nuestro puerto los veleros «Puebla» y «Llobregat», procedentes de Ibiza y Alicante respectivamente.

El tiempo

Ayer, al anochecer, cambió bruscamente el tiempo y sobre las nueve cayó fuerte agua con acompañamiento de viento Norte, frío en demasía. Al escribir estas líneas, diez mañana, continúa el vendaval y de vez en cuando cae ligera lluvia. Reina marejada.

El cambio rápido del tiempo no era de esperar, porque ayer por la mañana el día era primaveral como pocas veces ocurre en el mes de febrero.

El 11 de febrero y la Alianza Republicana

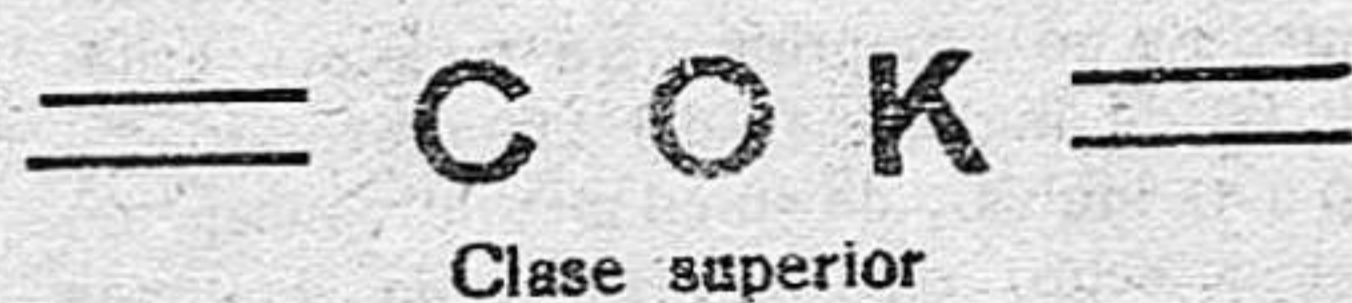
La Alianza Republicana—cuya Junta Central está integrada por los señores Ayuso, Azaña, Castrovidro, Domingo, Lerroux y los secretarios Giral, Marsá y Martín Jara—ha acordado celebrar el 54 aniversario de la proclamación de la República y el primero de su propio nacimiento.

Dentro de la ley se celebrará la fiesta que simboliza el 11 de febrero, publicando en un libro el resumen de la labor de la Alianza Republicana durante todo el año transcurrido e insertando trabajos que firmas u orizadas e ilustres han ofrecido sobre aquellos temas y problemas nacionales que más deben preocupar a los ciudadanos españoles.

Contra la gripe

El doctor griego Tsinukas ha inventado una máquina eléctrica, con que se puede matar el microbio de la gripe en quince minutos. Los hilos de la máquina se meten en la boca y en la nariz del paciente, y una ligera corriente eléctrica bastará para obtener el resultado apetecido.

FABRICA DE GAS



Clase superior

Monedas de cincuenta céntimos

Las nuevas monedas de cincuenta céntimos que en la actualidad se están acuñando en la Casa de la Moneda son del mismo tamaño que las anteriores.

La principal variación es que las leyendas del anverso han sido notablemente simplificadas.

En el reverso llevarán solamente la cifra de 50 céntimos y el año de la acuñación. Y en el anverso la leyenda de «Alfonso XIII, rey de España».

La nueva pescadería

Adelantan con rapidez las obras de la nueva pescadería.

Actualmente se colocan las puertas vidriadas de los ventanales y las mesas para la venta.

También se construye una caseta enclavada en el semicírculo del mercado.

TRIANON

Dentro de breves días
UNA GRANDIOSA PRODUCCION
QUE CONMOVERÁ A TODOS

¡Mi hijo
antes que nadie!

(2 jornadas)

De la Federación Cinematográfica Latina.
Interpretada por la gran actriz

GERMAINE ROUER

Cinta que satisfará todos los gustos y alcanzará un éxito sin precedentes.

Las melenas y las faldas cortas

Los diarios de Madrid publican la primera lista de la suscripción popular abierta para regalar un bastón de mando al alcalde de Almendralejo por su actuación contra las melenas y las faldas cortas.

En dicha primera lista figuran 128 adheridos, entre los que hay médicos, abogados, comerciantes y otros elementos importantes.

Cuando se cierre la suscripción irá una Comisión de Granada a Almendralejo para hacer la entrega oficial del bastón.

Un premio

Doña Mercedes Expósito ha obtenido un premio en el concurso de bordados de las Hilaturas Coats.
Le felicitamos.

En el paseo de Isabel II

En este sitio dió ayer la música militar el concierto anunciado previamente.
La concurrencia fué muy numerosa.

La destilería Beltrán

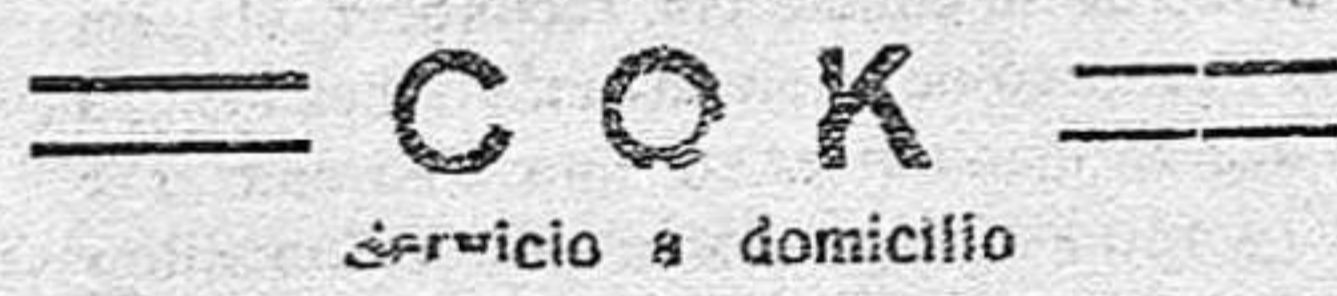
Conforme es apreciado por el público mundial, especialmente por el alto comercio, el extremo grado de refinamiento que alcanza hoy la fábrica de anisados y licores de la señora doña Agueda Beltrán, viuda de Píera, se multiplican rápidamente los pedidos procedentes de todas partes.

Muy importante y muy honroso es el de ciento veinte y cinco cajas, nada menos, que desde Buenos Aires se ha recibido últimamente, ciento veinte y cinco cajas del legendario, en todo tiempo renombrado Estomacal Beltrán, cada vez más famoso como todos los perfeccionamientos que al impulso de la inteligencia, servida por una buena voluntad perseverante, se crecen de continuo sobre sí mismos.

Así lo comprueban en la capital del Plata, como en otros muchos países, hacia los que afuye incesantemente una corriente de Estomacal Beltrán y de las otras elaboraciones de la misma casa que honra la industria menorquina.

Como nosotros le dedicamos hace poco tiempo un extenso estudio informativo, damos con satisfacción estas noticias comprobatorias que nos proporcionan el placer de reiterar las felicitaciones merecidas que por tal motivo dirigimos a la señora viuda de Píera y al Director Técnico don Manuel Beltrán Liébres que tanto enaltecen el nombre de dicha acreditada Fábrica de Anises y Licores.

FABRICA DE GAS



Servicio a domicilio

Servicios de la Guardia civil

Por la guardia civil del puesto de esta ciudad han sido denunciados don Lorenzo Barber Moll y don Lorenzo Barber Carreras, por infracción del reglamento de carreteros.

Despedida del Capitán General

El Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, en telegrama de ayer dice al señor Delegado del Gobierno lo que sigue:

«Al cesar en el mando este Distrito le saludo afectuosamente, así como a dignas Autoridades y elementos civiles de esa isla.»

Lo que se hace público para conocimiento de dichas Autoridades y elementos civiles aludidos.

Un caso curioso

Tan grande ha sido la aceptación que ha tenido aquí LA POUPEE DE PARIS que ayer el Cine Consey resultó pequeño, que dando sin poder obtener localidades, centenares de personas. Películas como ésta son las que dignifican el arte cinematográfico.

FUMADORES: Os interesa guardar las cajas de cerillas de quince céntimos vacías, pues en canje de ellas os darán billetes gratis con buenos premios. Pedid prospecto detallado en cualquier estanco.

Res inutilizada

Por orden del veterinario jefe técnico del Matadero Público de esta ciudad señor Abadía se inutilizó un cerdo después de muerto por ser sus carnes nocivas para el consumo público.

Servicios de la guardia municipal

Denuncias: Guardia señor Moll contra un carpintero por trabajar en plena vía pública el domingo día 30 del pasado mes por la calle del Pintor Calvo (Arravaleta).

Guardia señor Arbós contra el conductor de un carro por pasar por la calle de Carlos III (Nueva) en dirección contraria a la permitida.

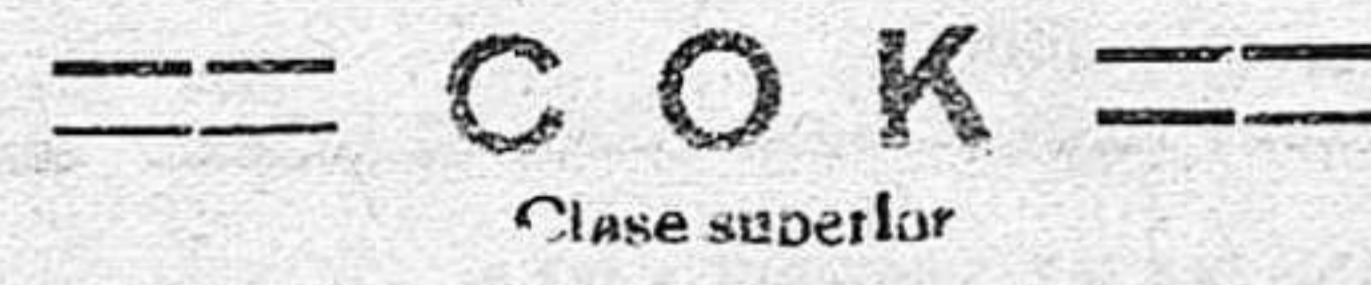
El señor Alcalde impuso 10 pesetas de multa a cada uno de los denunciados.

Nota comercial

Exportación.—El vapor «Mahón» se llevó ayer para Alcudia 14 mulas, 27 reses vacunas (magras) y 40 cabritos.

—Para Barcelona había buen número de cajas con queso, 1 con calzado, 9 jaulas huevos y otras mercancías.
En total siete toneladas.

FABRICA DE GAS



Clase superior

De viaje

En el vapor «Mahón» salieron ayer para Alcudia seis pasajeros, entre ellos don Mateo Vives y su hijo don Juan.

También embarcó el inspector de «El Hogar del Porvenir» nuestro amigo don Manter de J. fantes.

Para Barcelona salieron once pasajeros, entre ellos nuestro amigo don José Tudurí.



Enfermos y convalescientes

Restablecerán vuestra salud los productos «VIGOR» del Dr. Falp. Purés, caldos Malte, Pan especial, Pa. Grillé y otros. Vta. Comestibles y Farmacias.

Información militar

Inquilinato.—A los efectos del pago de arbitrio sobre inquilinato y en cumplimiento de una R. O. los señores primeros Jefes de los Cuorpos, unidades y dependencias de la guarnición de esta isla remitirán con la brevedad posible al Alcalde Presidente del excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad, relación nominal de los Sres. Jefes y Oficiales y clases de tropa de los suyos respectivos que pernocten fuera del cuartel, con expresión de los sueldos, sobresueldos, gratificaciones y demás emolumentos que disfruten.

Servicio de la plaza para hoy:
Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 65.

Jefe de día: Comandante de Infantería don José Ayuso.

Imaginería: Comandante de Infantería don Francisco López.

Hospital y Provisiones: 5.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: Un Oficial de Infantería y otro de Artillería.

Servicio en Villa Carlos:

Vigilancia: 2.º Oficial de Ingenieros.

Imaginería: 1.º Oficial de Artillería.

LIBRO NUEVO

A los pies de Venus

Una novela de Blasco Ibáñez

Es la novela de los Borgia y de la influencia española en el Renacimiento. Las figuras novelescas de César y Lucrecia. Los grandes artistas. La vida nueva. El mundo culto, deslumbrado por el esplendor de la resurrección clásica, cayendo a los pies de la diosa que la simboliza. Nada tan admirable como esta obra, segunda parte de «El papa del mar», en que se destruye la falsa leyenda de los Borgia, que tanto alcanzó a los dos papas Calixto III y Alejandro VI, los más calumniados de la Historia por ser españoles. El insigne novelista ha hecho como español algo patriótico escribiendo esta obra, que va a ser traducida y leída en toda el mundo. Precio: Cinco pesetas.

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

TRIANON

Nueva selección de grandes producciones
Lo más espléndido y lo más nuevo que aparece en la pantalla
LUNES DIA 7 DE FEBRERO DE 1927.—A las 5 y tres cuartos

SESION POPULAR

Se proyectará por última vez la hermosísima película titulada

La dama de la noche

En la cual realiza una labor admirable la gran actriz

NORMA SEHAER

Completarán el programa otras cintas escogidas.

Dentro de breves días. Estreno de la espléndida producción titulada ¡MI HIJO ANTES QUE NADIE! (2 jornadas)

CASINO DEL CONSEY

MARTES DIA 8 FEBRERO.—A las 6 en punto de la tarde

La más deseada sesión popular de moda. Entrada única 30 céntimos

¡¡¡ULTIMO DIA DE «LA PIELICULA DE LA TEMPORADA»!!!

LA POUPEE DE PARIS

La película que demuestra las perfecciones todas a que ha llegado la cinematografía moderna. Triunfo de belleza. Triunfo de arte. Triunfo de técnica.

La empresa sien e mucho que hayan de quedarse CENTENARES de personas sin poder ver esta película, como sucedió el domingo y como sucederá también el martes, por varias poderosas razones no podrá darse ningún día más.

MIERCOLES DIA 9.—Dos sesiones populares.—LA MANO DEL PULPO. ¡Por fin!

Sábado: LA ESPOSA COMPRAIDA por Alice Terry.
Pronto: LA AGONIA EN UN SUBMARINO.

Comisión Gestora de Compras para las atenciones del Hospital Militar de Menorca

Anuncio

Por el presente hace saber esta Comisión que procederá a la adquisición por gestión directa de los artículos que sean de suministro e inmediato consumo necesario al Hospital Militar de esta plaza durante el mes de marzo próximo el día 24 del actual a las doce de la mañana ante la expresada Comisión en el local que ocupan las oficinas del Regimiento Infantería de Mahón número 65.

Los vendedores presentarán sus ofertas en papel común con muestras de los artículos susceptibles de ello; justificarán su personalidad y exhibirán el último recibo de la contribución industrial a que la contratación se refiere y los que aparezcan como apoderados el poder notarial otorgado a su favor.
— Los pliegos de condiciones, así como la relación de los artículos que se calculan necesarios, estarán de manifiesto en el Hospital Militar de esta Plaza los días laborables de once a trece.

El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

Mahón, a 5 de febrero de 1927.—El Vocal Secretario, José Valero.—V.º B.º El Coronel Presidente, Vidal.

Ateneo Científico

AUDICION RADIO TELEFÓNICA PARA HOY LUNES

A las 18, de Radio Barcelona.

A las 19-30, de Stuttgart.

A las 22, de Unión Radio, Madrid.

Crisis del trabajo

Actualmente tiene empleados el ayuntamiento 106 jornaleros. El ramo de Obras Públicas tiene en toda la isla unos 150. El ingeniero señor Ruiz de Guevara, después de celebrar otra conferencia con el señor Alcalde, en la que trataron de las obras que podrían emprenderse en Mahón y sus inmediaciones, salió ayer domingo para Palma, a fin de tratar de este asunto con el Jefe de Obras Públicas de la Provincia, y es fácil que desde allí marche a Madrid para gestionar el envío de fondos y la aprobación de algunas obras.

Ayuntamiento de Mahón

DON PABLO DEL AMO GOMEZ, PRIMER Teniente de Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Mahón.

Hago saber: Que en cumplimiento de lo prevenido en el artículo 119 del vigente Reglamento de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, el día trece del actual, a las doce de su mañana, se reunirá el Ayuntamiento pleno en sesión extraordinaria para dar lectura y cerrar definitivamente el Alistamiento de los mozos correspondientes al reemplazo del año actual, oyéndose y fallándose en dicho acto cuantas reclamaciones se produzcan respecto a la inclusión o exclusión de algún mozo.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Mahón a 5 de febrero de 1927.—El Primer Teniente de Alcalde, Pablo del Amo.

TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA DE CARNAVAL

Gran Compañía Cómico-dramática de la primera actriz MARIA FORTUNY

MARTES DIA 8 FEBRERO 1927.—Noche a las 9 y media
Estreno de la preciosa obra en 5 actos, original de Honorio Maura, titulada

Como la hiedra al tronco

Grandioso éxito de toda la Compañía

NOTA: En todas las funciones amenizará los intermedios el sexteto de este Teatro, dirigido por el inteligente maestro Carlos Beltrán.

PROXIMO JUEVES DOS GRANDES FUNCIONES

Tarde a las 5 y media.—

Ultimo día del gran exitazo

Noche a las nueve y media.—

La obra cumbre de Muñoz Seca

Ha entrado una mujer

EL CHANCHULLO

SALON VICTORIA

El más elegante, cómodo y favorecido de esta Ciudad
SIEMPRE LAS MEJORES PELICULAS

HOY LUNES DIA 7 DE FEBRERO DE 1927

Noche a las 9 y cuarto

SESION POPULAR

Exito de la extraordinaria película dividida en seis partes y que lleva por título

Emociones pero no tantas!

Una sensación e intriga interpretada por MONTE BLUE, DOROTHY DE-

WICHE

Situaciones de alto interés desenvolviéndose en un mundo de realismo insuperable.

MAHON F. C. Para el día 12 Febrero A las 9 y media noche Gran Baile de Máscaras

organizado por esta Sociedad en el SALON VICTORIA regalándose entre las señoras y señoritas un bonito mantón.

PRECIOS: Paños 2'50 ptas.; entrada socio 1'00 ptas.; entrada transeunte 2'00 pesetas; señoras gratis

Los señores socios que deseen paño, pueden solicitarlos los días 8, 10 y 11 del actual de 9 y media a 10 y media en la secretaría del Club, Doctor Orfila número 1.

AVISO AL COMERCIO

De Barcelona para Mahón saldrá el próximo martes 8 actual el moto-velero

PONS MARTI

El que admite carga general para este puerto

CONSIGNATARIOS

EN BARCELONA: Señores Trullols y Oliver. Crta. 11a, 2, principal, y
EN MAHON: Señores Hijos de Dona Martí, Rampa Abundancia.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Con un lleno imponente se repuso ayer tarde la comedia «La Cruz de Pepite», representación que ya hemos reseñado y que alcanzó un éxito sonoro y rotundo confirmatorio de los comentarios elogiosos que en su presentación primera nos sugirió la compañía Fortuñy-Quadrany.

Por la noche se representó la comedia en tres actos original de Enrique Suárez de Deza y Zapata titulada «Ha entrado una mujer». Es una preciosa alta comedia de costumbrismo moderno. Creemos pueril relatar prolijamente el argumento, por cierto muy interesante, pero que así y todo para las obras de enjundia y de importancia cual la mencionada, no es más que la tela sobre la cual el pintor describe siluetas y cuadros copiados del natural, en este caso magistralmente. Van y vienen sólo unas notas para dar luego cabida al comentario.

Una mujer todo bondad y dulzura entra como esposa en el hogar de un viudo con tres hijos; es madre de uno de ellos por haber tenido en otros tiempos relaciones con el padre, el que se casa con ella en segundas nupcias. Condición del matrimonio es no revelar a la señora cuál de los tres hijos del marido lo es también suyo; lo cual no sabe aquella por motivo de una larguísima ausencia. Sin parar mientes en el carácter y al espíritu angelical de la mujer que ha entrado en el hogar esta es tratada como madrastra repulsiva, hasta que en un desenlace enternecedor, aquella santa y obnegada esposa es para los jóvenes, para todos, madre amorosa y amantísima, así para el hijo de sus entrañas, como para los de su esposo. El convencimiento de esta verdad es el nexo de cariño que vuelve a reunir una familia que empezaba a disociarse.

En escenas hermosísimas, admirablemente enlazadas, alternan las notas sentimentales, festivas y satíricas, fustigadoras estas de la trivialidad, de la superfluidad y falta de idealismo de la juventud contemporánea que sólo se preocupa del deporte, de lo vacuo, de lo baladí o bien estragada por los placeres cae en la neurastenia y el escepticismo. María Fortuñy, artista sobresaliente, gran actriz, encarnó como tal a Marlón, la protagonista. Su labor es primorosa y delicada. Perfectamente Antonia Morató, Lulú en la obra, y Maillide Gandun, buena característica que asumió con mucho acierto el papel de señora cáustica y mordaz.

Estuvieron en carácter en el terreno artístico Angelina Casas y María Montilla, las visitantes fontas que hacen que se van y vuelven. También acertó Laura Moya en el papel de criada.

El trabajo de Ramón Quadreny fué de buen actor, ponderado, que siente e interpreta concienzudamente y con espíritu de artista inspira do las situaciones. Anoche estuvo en el justo medio, como viudo joven que después de su segundo matrimonio vela por la paz de la familia y para que en esta se compenetren y se armonicen todos los amores.

Neurasténico, escéptico, frío, indiferente es el carácter de Oscarito que supo encarnar con alma de artista José Soler. Estuvo muy bien Gerardo Ferrás, lo estuvo igualmente al representar a Juan y lo mismo Luis Camarero que interpretaba el papel de Paquín.

María Fortuñy realizó su esbelta figura y su belleza con preciosos tocados. Muy hermoso el decorado y bien dispuesta la escena.

Un aplauso para el sexteto que, dirigido por el maestro Beltrán, ameniza las funciones.

Por la noche, lo mismo que por la tarde, se batió palm fuertemente al terminar cada acto.

SALON VICTORIA.—Para enamorar a una señorita ávida de aventuras y emociones, un joven se presenta como héroe de una

serie de episodios terroríficos, trágicos y espeluznantes; pero es envuelto en sus propias redes por la muchacha que urde contra él una broma tremebunda para descubrir la trama cuando el espanto hiela y petrifica al embustero.

Con arte delicioso en el preciosísimo film «Emociones, pero no tantas», estrenado el sábado en el Salón Victoria, actúan de protagonistas en los asuntos preindicados tres eminencias del teatro mudo como son Monte Bleu, Dorothy Devore y John Roche. La cinta es de las *supr.*

Alcaldía de Mahón

Arbitrios con fin es no fiscales

El Ayuntamiento de mi presidencia acordó, al aprobar los presupuestos para el corriente ejercicio, establecer un gravamen sobre los edificios y solares enclavados en el casco de la ciudad que estén faltos de las debidas condiciones de ornato o de salubridad.

No trata el Ayuntamiento con el expresa do arbitrio, de aumentar precisamente los ingresos del Municipio, sino que tiende de un modo indirecto a obligar a los interesados al cumplimiento de determinadas reglas de Policía urbana, mediante la imposición y exacción de gravámenes a quienes no las cumplan.

A tal fin, quedarán exceptuados del pago del arbitrio los propietarios de los edificios o solares que durante el primer trimestre de este ejercicio realicen o den principio, con tinuándolos sin interrupción, a las obras necesarias para que desaparezcan las causas motivo del gravamen.

Tarifa acordada

Todo solar o edificio que no reúna las debidas condiciones de ornato o de higiene o sean éstas contrarias a las reglas de Policía urbana, pagará anualmente por metro lineal de fachada

En calles de 1.ª clase Ptas. 3'50
En id. de 2.ª id. » 2'00
En id. de 3.ª id. » 1'00

Cuando los edificios o solares tengan dos o más fachadas sobre la vía pública, pagará la anterior tarifa la fachada principal, rebajándose en un 50 por 100 las restantes.

Lo que se publica para conocimiento de todos aquellos propietarios a quienes pueda interesar.

Mahón a 5 de febrero de 1927.—El Alcalde, Antonio Victory.

Para vender

Lo están las siguientes fincas:
Casa calle Mayor núm. 10, de Villa-Carlos.
» » » 11,
» » S. Jorge, 7,
Huerto en la calle de S. Jorge
Casa en Mahón calle Pi y Margall, 187-189.
Para informes

DON FRANCISCO PONSETI Y VINENT
Procurador Deyá, 25

¡El «Gordo» baja de las alturas!

Terminarán por imponer un diezmo a los agraciados

Valladolid 27.—Comunican del pueblo de Mayorga que se ha celebrado una función religiosa de acción de gracias por haber tocado en aquella jurisdicción un millón de pesetas de la lotería nacional.

El tema desarrollado ha sido el siguiente: «La fortuna y el azar no se mueven sin la voluntad del Señor». Concurrió todo el pueblo.

Eléctrica de Ferrerías, S. A.

En cumplimiento de lo prevenido en los Estatutos sociales, se convoca Junta general ordinaria de accionistas para el domingo día 13 de los corrientes, a las dos de la tarde y en el local de costumbre en esta villa, con objeto de aprobar el Balance y la cuenta de pérdidas y ganancias del último ejercicio.

El derecho de asistencia se adquirirá mediante el depósito de acciones en la Caja de la sociedad, con dos días de antelación al acto.

Ferrerías 4 de febrero de 1927.
Por acuerdo del Consejo de Administración.—El Secretario, Bartolomé Moll.

La Eléctrica Mahonesa

S. A.—MAHON

Se convoca a los señores Accionistas a la Junta general ordinaria que tendrá lugar el día 12 del corriente, a las cinco de la tarde, en las Oficinas de esta Sociedad, calle Isa bel II, número 52, en cumplimiento del artículo 13 de los Estatutos Sociales.

El derecho de asistencia debe hacerse constar, según el artículo 14 de los mencionados Estatutos, depositando las acciones en la Caja Social con 48 horas, por lo menos, de anticipación a la fijada para la Junta.

Mahón 2 Febrero 1927.—Por acuerdo del Consejo de Administración.—El Presidente, Antonio Riudavets.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 4 a las 25'50.

España al día

Noticias y sucesos

Periodismo

Barcelona.—La Delegación Local del Trabajo ha efectuado el escrutinio general de la elección del Comité de Periodistas y se han confirmado en dicha deputación los resultados ya conocidos.

El Delegado ha felicitado a los elegidos y les ha dicho que espera de ellos una obra fecunda para el provecho y el mejoramiento de la profesión de periodista.

El órgano de la acción nacional «El Pueblo» ha suspendido su publicación después de editar el quinto número.

El 11 de febrero

Se organizan banquetes y otros actos para conmemorar el día 11 del corriente el aniversario de la proclamación de la República en España.

El día 12 en el Centro Aragonés de Barcelona se celebrará una velada de homenaje póstumo al gran Joaquín Costa.

Nuestros aviadores

La escuadrilla aérea «Atlántida» ha cubierto otra etapa del viaje de regreso a Guinea. Espera que mañana podrá llegar a Port Etienne.

El Gobierno ha aprobado de Real Orden la creación de una línea aérea de Sevilla a Buenos Aires.

Del mundo oficial

Las concejalías

Se ha publicado una Real Orden para regular el nombramiento de concejales.

La disposición contiene también reglas para reemplazar a los ediles que dimitan.

Recogida de monedas

Ha empezado la recogida de monedas de plata gastadas por el uso.

El Banco de España las retira de la circulación y las entrega en la Casa de la Moneda con objeto de que sean acuñadas de nuevo.

Sanidad municipal

El próximo mes de mayo se constituirá un congreso de sanidad municipal, primero de su clase en España.

El Gobierno ha concedido carácter oficial a este futuro parlamento técnico.

Artilleros al retiro

Se ha concedido el retiro que ha solicitado el coronel de artillería don Francisco Sanjuan.

También ha solicitado el pase a dicha situación y le ha sido concedido, al capitán don Policarpo Andrados.

Empréstito de consolidación

El Gobierno ha publicado una nota oficial optimista sobre el empréstito de consolidación del tesoro.

Dice que arroja un resultado de 4.808 millones.

Galo Ponte en Canarias

En Canarias agasajan al Ministro de Justicia y le aclaman.

Una sonrisa de satisfacción

aparecerá en las caras de los miembros de su familia, si antes de servir el puchero le agrega usted, por cada litro, 1 ó 2 cubitos de



Si Vd. trincha bien los cubitos, se disolverán mas pronto.

El Caldo MAGGI en Cubitos se vende en todas las buenas tiendas de ultramarinos y comestibles al precio de 10 cts. por cubito.

Barcelona 4 a las 25'50.

España al día

Noticias y sucesos

Periodismo

Barcelona.—La Delegación Local del Trabajo ha efectuado el escrutinio general de la elección del Comité de Periodistas y se han confirmado en dicha deputación los resultados ya conocidos.

El Delegado ha felicitado a los elegidos y les ha dicho que espera de ellos una obra fecunda para el provecho y el mejoramiento de la profesión de periodista.

El órgano de la acción nacional «El Pueblo» ha suspendido su publicación después de editar el quinto número.

El 11 de febrero

Se organizan banquetes y otros actos para conmemorar el día 11 del corriente el aniversario de la proclamación de la República en España.

El día 12 en el Centro Aragonés de Barcelona se celebrará una velada de homenaje póstumo al gran Joaquín Costa.

Nuestros aviadores

La escuadrilla aérea «Atlántida» ha cubierto otra etapa del viaje de regreso a Guinea. Espera que mañana podrá llegar a Port Etienne.

El Gobierno ha aprobado de Real Orden la creación de una línea aérea de Sevilla a Buenos Aires.

Del mundo oficial

Las concejalías

Se ha publicado una Real Orden para regular el nombramiento de concejales.

La disposición contiene también reglas para reemplazar a los ediles que dimitan.

Recogida de monedas

Ha empezado la recogida de monedas de plata gastadas por el uso.

El Banco de España las retira de la circulación y las entrega en la Casa de la Moneda con objeto de que sean acuñadas de nuevo.

Sanidad municipal

El próximo mes de mayo se constituirá un congreso de sanidad municipal, primero de su clase en España.

El Gobierno ha concedido carácter oficial a este futuro parlamento técnico.

Artilleros al retiro

Se ha concedido el retiro que ha solicitado el coronel de artillería don Francisco Sanjuan.

También ha solicitado el pase a dicha situación y le ha sido concedido, al capitán don Policarpo Andrados.

Empréstito de consolidación

El Gobierno ha publicado una nota oficial optimista sobre el empréstito de consolidación del tesoro.

Dice que arroja un resultado de 4.808 millones.

Galo Ponte en Canarias

En Canarias agasajan al Ministro de Justicia y le aclaman.

El señor Galo Ponte ha visitado Oroova. Ha estado también en las islas de Gomara, Hierro y de la Palma.

FOOT-BALL

El segundo puesto de Cataluña

Sigue apasionando en Barcelona el campeonato de fútbol por lo que se refiere al segundo puesto y se espera con expectación el resultado de los partidos que deben jugarse hoy, domingo.

Los equipos que aspiran al título de subcampeón, que son el Español, el Europa y la Unió Sportiva de Sans, realizarán el máximo esfuerzo para salir victoriosos en la prueba y es seguro que los campos de juego se verá concurrenciosos.

Barcelona 7, 8'50.

Campeonatos regionales

En Madrid.—Unión dos; Athletic uno. A pesar de esta derrota, el Athletic continúa ocupando el segundo lugar en la puntuación.

En Barcelona.—Grupo A. Barcelona cuatro; Unió Sportiva de Sans tres.

Europa dos; Tarrasa cero. Español cero; Gracia cero. Sabadell ocho; Badalona dos.

Grupo B.

Manresa cuatro; Lérida cero. Merinenc cero; Júpiter cuatro. San Andrés tres; Iluro uno.

A Athletic de Sabadell uno; Gimnástico de Tarragona uno. Bilbao.—Athletic uno; Arenas tres.

DEL EXTRANJERO

El enredo chino

El Gobierno de Hankeu gestiona un acuerdo con el de Inglaterra. Con este fin se han iniciado negociaciones.

Sublevación en Portugal

Oporto.—Se han sublevado los regimientos de artillería y de infantería del norte contra las guarniciones del sur.

El Gobierno ha sofocado la rebelión y ha declarado el estado de sitio en todo el país. La marina se ha sumado al movimiento.

Parece que los sublevados apoyan al general Gomez D'Acosta. Las comunicaciones están interrumpidas.

Recortes literarios

Levantamiento de peso

De una crónica de Federico Urrechá: «Hay un deporte que se llama, o le llaman, levantamiento de peso, y ya tenemos en él un campeón, un austriaco que atiende por Haas y levanta de la madre tierra ochenta kilos, que ya es levantar para lo mal alimentados que están los austriacos.

Con este deporte hemos impartido un vocabulario nuevo. Haas levanta pesos primero de «arraché» y luego de «developée», acabando con un «jeté».

Como no tardaremos en gozar aquí de este deporte, nos queda tiempo para enterarnos de lo que son el «arraché», el «jeté» y el «developée».

El borracho

¿Hay algo más abyecto que el borracho? El borracho resume todas las indignidades humanas. Es, como dice San Basilio, «lo que queda de un hombre, como las ruinas son lo que queda de un templo».

Pero el borracho no asila en sí la indignidad. La transmite como una epidemia; infla el hogar con todos sus relajamientos. Turba la paz, paraliza el trabajo, gasta el dinero, escarnece el decoro de la familia.

El hogar de un borracho es como un foco pestilente: de allí emanan los miasmas peores: la ociosidad, el escándalo, las palabras, las injurias, los malos tratos a la esposa, e abandono de los hijos.

«El borracho—escribe Novicoff—es llaga social. Su exterminio sería la liberación de nuestro país.

La campaña contra el alcoholismo compete a todas las mujeres, víctimas principales del borracho.

CRISTOBAL DE CASTRO

La vejez

Dulcemente vas llegando a eso; ya llegas. Se secará tu piel. Tus ojos, que hasta en sueños sonreían, llorarán solos. Se ajarán tus senos y tu vientre, como los pingajos de tu esqueleto. El cansancio de vivir apartará tus quijadas, que bostezarán continuamente, y sin cesar irritarán a causa del gran frío. Tu cara se volverá color de tierra. Tus palabras, que antes parecían seductoras, fuego, serán odiosas cuando se quiebran. La ropa, que te ocultaba demasiado a los ojos del tropel masculino, no ocultará luego bastante tu monstruosa desnudez, y apartarán de ti las pupilas y ni siquiera se atreverán a pensar en ti.

ENRI BARBUSSE,

Tipografía Mahonesa. Calle Nueva.—Mahon

Prevenga o cure

la Tos, Bronquitis, Bronco-pneumonias, Grippe, Asma, Coqueluche y Tuberculosis

usando el Bertol, preparado según fórmula del Dr. Walsenlurg, profesor de la Facultad de Medicina de Viena.

Obra más rápidamente y mejor que otros preparados

Depositario: LUIS ADRIAN (Ciudadela)

VENTA: EN TODAS LAS FARMACIAS

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

El famoso automóvil sin válvulas 6 cilindros
Willys Knight
 Record oficial de España de las 24 horas
 El nuevo y admirable OVERLAND de 4 y 6 cilindros.
 OVERLAND 4 cilindros Turismo 5 plazas. Pesetas 7 000.
 Chasis camión OVERLAND y FEDERAL.
 Para encargos, precios y Catálogos al único Agente en Menorca
JUAN T. VIDAL
 Doctor Orfila, 8.-MAHON

TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

Ancho de una columna
 De 1 a 5 líneas cuerpo 8 y de 1 a 5 inserciones 5'00 pts.
 De 1 a 5 líneas cuerpo 8 y de 4 a 6 inserciones 5'00 »
 De 1 a 5 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción 0'50 »
 De 6 a 10 líneas cuerpo 8 y de 1 a 5 inserciones 5'00 »
 De 6 a 10 líneas cuerpo 8 y de 4 a 6 inserciones 8'00 »
 De 6 a 10 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción 1'00 »
 Más de 10 líneas 1'15 la línea por inserción

Entrefiletes y entresuellos
 A 0'25 pesetas la línea por inserción.

Remitidos y comunicados
 A 0'15 la línea por inserción.

Ancho de dos columnas
 Hasta seis centímetros:
 De 1 a 5 inserciones 7'50 pts.
 De 4 a 6 inserciones 15'50 »
 De 7 a 10 inserciones 20'00 »
 Más de 10 inserciones a 1'75 la línea por inserción.

Hasta diez centímetros:
 Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta catorce centímetros:
 Doble precio que para los seis centímetros

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los publicados en segunda o tercera.
 Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los segundos o terceros.

Observaciones—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un recargo por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desea su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por 100 de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias. Todos los anuncios sufren un aumento de diez céntimos por cada inserción para pagar imparte.

Hasta veinte centímetros:
 Triple precio que para los seis centímetros.

Ancho de tres columnas
 Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

De un octavo de página
 Por una inserción 10'00 pts
 Por dos inserciones 15'00 »
 Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento

De un cuarto de página
 Por una inserción 20'00 pts
 Por dos inserciones 50'00 »
 Cada nueva inserción 7'50 pts. de aumento

De media página
 Doble precio que el señalado para el cuarto de página.

De página entera
 Doble precio que el señalado para la media página.

ESQUELAS MORTUORIAS
 Del ancho de una columna 7'50 pts
 A dos columnas 20'00 »
 Un octavo de página 35'00 »
 Un cuarto de página 50'00 »
 Media página 75'00 »
 Página entera 100'00 »

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

- | | PTAS |
|---|------|
| SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico) | 3'00 |
| DE FLEURY.—«La angustia humana» | 5'00 |
| BARRETT.—«En el umbral de lo invisible» | 5'00 |
| PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad» | 5'00 |
| CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares» | 6'00 |
| LE BON.—«El desequilibrio del Mundo» | 5'00 |
| JANET.—«Medicina psicológica» | 5'00 |
| ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna» | 4'00 |
| BRANTOME.—«Vida de las damas galantes» | 5'00 |
| RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel» | 5'00 |
| HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra» | 5'00 |
| HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio» | 5'00 |
| PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela) | 5'00 |
| WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela) | 6'00 |
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte» | 5'00 |
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte» | 6'00 |
| MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio» | 5'00 |
| FLAMMARION.—«Las casas de duendes» | 7'00 |
| CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia) | 5'00 |
| OSLY.—«El conocimiento supranormal» | 7'50 |
| FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá» (Con 48 láminas y figuras) | 7'00 |
| BENLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica) | 4'00 |
| AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H. a larga distancia» | 4'00 |

La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas distintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado. HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC. y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRECHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos
PRODI ¡OJOS! GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS
 MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente eficacia en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso **PRODIGALUZ**. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 3.ª, derecha, Madrid (España). Envíos a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros comerciantes, obreros, etc. etc.